



BOSNIA AND HERZEGOVINA
MINISTRY OF FINANCE
AND TREASURY

Broj: 04/3-16- 9-51/21
Datum: 19.1.2022. godine

Na temelju članka 61. Zakona o upravi („Službeni glasnik BiH“, br. 32/02 i 109/09) članka 64. stavak 1. točka b) i članka 70. stavak (1), (3) i (6) Zakona o javnim nabavama („Službeni glasnik BiH“ broj: 39/14) ministar d o n o s i

O D L U K U
o izboru najpovoljnijeg ponuđača

I.

Na temelju provedenog konkurentskog zahtjeva za dostavu ponuda s objavom Obavijesti o nabavi na portalu e-nabave, broj: 730-7-2-54-3-49/21 od 29.12.2021. godine prihvaća se preporuka Povjerenstva za javne nabave broj: 04-16-9-51/21 od 18.1.2022. godine i Okvirni sporazum za pružanje usluge prevođenja pisanih dokumenata sa službenih jezika Bosne i Hercegovine na engleski jezik i sa engleskog jezika na jedan, dva ili tri službena jezika Bosne i Hercegovine dodjeljuje se ponuđaču Prevedi 24 d.o.o. Sarajevo ponudu u iznosu 61,00 KM bez PDV-a.

II.

Ova odluka bit će objavljena na službenoj internetskoj stranici Ministarstva financija i trezora BiH, www.mft.gov.ba.

III.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

Odlukom broj: 04-16-9-51/21 od 28.12.2021. godine pokrenut je konkurentski zahtjev za dostavu ponuda za pružanje usluga prevođenja pisanih dokumenata sa službenih jezika Bosne i Hercegovine na engleski jezik i s engleskog jezika na jedan, dva ili tri službena jezika Bosne i Hercegovine. Procijenjena vrijednost nabave je 28.205,13 KM bez PDV-a. Do krajnjeg roka za dostavu ponuda, 18.1.2022. godine do 12.00 sati prispjele su ponude sljedećih ponuđača: Agencija za poduke i prevodilaštvo „Libar“, Ljubuški i Prevedi 24 d.o.o. Sarajevo.

Nakon javnog otvranja, izvršena je analiza dostavljenih ponuda i utvrđeno da ponude ispunjavaju uvjete iz tenderske dokumentacije broj: 04/3-16-9-51/21, te mogu biti predmet ocjenjivanja.

Utvrđena je rang lista kvalificiranih ponuđača, kako slijedi:

RB	Naziv ponuđača	Ukupna cijena ponude bez PDV-a (u KM)	Ponuđeni popust (u KM)	Ukupna cijena ponude sa popustom bez PDV-a (u KM)
1	Prevedi 24 d.o.o. Sarajevo	61,00	0,00	61,00
2	Agencija za poduke i prevodilaštvo „Libar“, Ljubuški	74,00	0,00	74,00

Prema utvrđenoj rang listi, a sukladno kriteriju najniže cijene tehnički zadovoljavajuće ponude, najpovoljniji ponuđač u postupku za pružanje usluge prevođenja pisanih dokumenata sa službenih jezika Bosne i Hercegovine na engleski jezik i s engleskog jezika na jedan, dva ili tri službena jezika Bosne i Hercegovine je Prevedi 24 d.o.o. Sarajevo za ponudu u iznosu 61,00 KM bez PDV-a.

Pouka o pravnom lijeku

Protiv ove odluke može se izjaviti žalba Uredu za razmatranje žalbi BiH putem Ugovornog tijela u roku od 5 (pet) dana od dana prijema Odluke i to u pismenoj formi i u dovoljnom broju primjeraka a koji ne može biti manji od tri.

MINISTAR
Vjekoslav Bevanda

Dostavljeno:

- Agencija za poduke i prevodilaštvo „Libar“, Ljubuški
- Prevedi 24 d.o.o. Sarajevo
- a/a.

